

かみふらの

2000 - 11

No.498

特集

[功績をたたえてほか]



そば作り体験中

KAMIFURANO

功績をたたえて

町では、表彰条例に基づき、毎年町の発展や地方自治の振興などに貢献のあった方を表彰しています。

今年は、次の方々が表彰されました。いずれの方も長年にわたり、各分野で活躍され、その努力と功労が認められたものです。

表彰式は、11月3日（文化の日）に社会教育総合センターで行われました。

自治功労表彰

平塚 武さん



76歳
宮町3丁目

監査委員として平成12年1月までの12年間、教育長として昭和59年9月までの8年9か月、地方自治の振興発展に多大な貢献をされました。

町議会議員として、平成11年8月までの8年間、地方自治の振興発展に貢献されました。

北野 哲二さん



76歳
基線北21号

島津住民会長として、平成11年3月までの10年間、西島津住民会との合併に取り組みなど、地方自治の振興発展に貢献されました。

後藤 純男さん



70歳
千葉県流山市

日本を代表する画家として本町に美術館を建設し、芸術文化の振興に貢献されました。

勤続表彰

▽民生委員児童委員

松野たかよさん（10年）

上富良野町商工会女性部

昭和53年度から毎年、町内新入学児童に対し、交通安全を祈願した手作りマスコットを贈っている。

善行表彰

国保優良家庭表彰

▽健康優良単身世帯

【無受診年数 9年】

鹿沼 守雄さん

【無受診年数 5年】

伊藤ヒデ子さん

▽健康優良単身世帯以外

【無受診年数 5年】

猪又 誠さん

【無受診年数 2年】

村上 博さん

社会貢献賞

青柳 輝義さん



70歳
本町3丁目

商工会役員として、昭和63年5月までの19年3か月、産業経済の興隆に貢献されました。

佐藤 勇さん



85歳
西町2丁目

消防団統幹部として、平成12年3月までの43年6か月間、職務に精励し、消防業務の向上に貢献されました。

前田 光弘さん



66歳
錦町1丁目

赤間 一善さん 77歳

交通安全監視者および交通安全模範者（車）会役員として、交通安全運動に積極的に取り組まれました。

上富良野町表彰式



教育委員会表彰

教育委員会では、発明、発見、その他創意工夫により生産能率の向上に顕著な功績をあげた方、町の文化振興に貢献された方、町のスポーツ振興に貢献された方、各種スポーツで優秀な成績を収めた個人、団体を表彰しています。今年は次の方々が表彰されました。

スポーツ賞

三橋 功さん



70歳 東5線北16号

昭和53年よりソフトボール協会役員として、会の運営発展に尽力され、町のスポーツ振興発展に貢献されました。

米田スミ子さん



63歳 東町1丁目

昭和57年よりバレーボール協会役員として、会の運営発展に尽力されるとともに、体育指導委員、スポーツ振興審議会委員として、町のスポーツ振興発展に貢献されました。

安田 周三さん



62歳 新町2丁目

昭和44年より銃剣道連盟役員として、会の運営発展に尽力され、監督等指導者としても町のスポーツ振興発展に貢献されました。

スポーツ奨励賞

赤川 富子さん

62歳 錦町2丁目

第55回北海道弓道選手権大会一般女子の部で優勝されました。

鎌田 覚さん

41歳 新町4丁目

昭和62年から平成5年までの7年間、全道銃剣道大会で優勝。平成6年から監督として全日本優勝大会、全日本青少年大会に出場されました。

高橋世是夫さん

38歳 丘町1丁目

第55回国民体育大会(富山県)距離競技成年C組で2位に入賞されました。

久保田愛子さん

21歳 南町4丁目

第7回全国自衛隊卓球大会女子ダブルスで優勝。同女子シングルスで3位に入賞されました。

相沢 誠さん

31歳 南町4丁目

第73回北海道陸上競技選手権10,000mで2位入賞。第53回小樽く札幌間駅伝大会に北方直轄Aチームで出場し、2位入賞。第17回さわやかハーフマソン(30歳以下の部)で優勝されました。

スポーツ奨励賞

伊藤 大輔さん

19歳 光町2丁目

第52回全道高校駅伝競走大会に
恵庭南高校チームの一員として出
場し、2位入賞。全国高校駅伝大
会に出場されました。

加藤 克也さん

17歳 丘町1丁目

第16回全道高校新人陸上競技大
会400mリレーに旭川大学高校チ
ームの一員として出場し、優勝され
ました。

田浦 俊文さん

16歳 新町3丁目

第80回全国高等学校ラグビー選
手権北海道予選会に富良野高校チ
ームの一員として出場し、優勝さ
れました。

青山 幸充さん

15歳 西町3丁目

北海道中学校陸上競技大会3、
000mで3位入賞。北海道ジュ
ニア陸上競技大会Bクラス(中3)
3、000mで2位に入賞されま
した。

山川佳奈子さん

17歳 本町5丁目

第20回千歳日航国際マラソン(フ
ルマラソン高校(34歳の部)で優
勝、女子全体で2位に入賞されま
した。

谷口 智則さん

16歳 本町5丁目

第16回全道高校新人陸上競技大
会やり投げで優勝されました。

田中 智さん

17歳 西2線北26号

第55回国民体育大会秋季大会ソ
フトボール競技少年男子北海道予
選に富良野高校チームの一員とし
て出場し、優勝。第35回全日本高
等学校男子ソフトボール選手権大
会に出場されました。

原 徳臣さん

15歳 中町1丁目

北海道中学校陸上競技大会走り
高跳びで5位に入賞されました。

太田 達也さん

14歳 中町1丁目

北海道中学校陸上競技大会三種
競技Aで5位に入賞されました。

上富良野中学校陸上競技部

富良野地区中体連陸上競技大会
16種目優勝。北海道中学校陸上競
技大会3、000m、走り高跳び、
三種競技で入賞。るもい駅伝大会
男子の部、女子の部で優勝されま
した。

山本まどかさん

17歳 北町2丁目

第53回全道高校陸上競技大会400
mで6位入賞。同全国大会に出場
されました。また、第73回北海道
陸上競技選手権大会においても優
秀な成績をおさめられました。

川村 文太さん

16歳 大町2丁目

第53回全道高校駅伝競走大会に
恵庭南高校チームの一員として出
場し、準優勝されました。

一色 高寿さん

17歳 富町1丁目

第80回全国高等学校ラグビー選
手権北海道予選会に富良野高校チ
ームの一員として出場し、優勝さ
れました。

中河 光広さん

17歳 東8線北18号

第55回国民体育大会秋季大会ソ
フトボール競技少年男子北海道予
選に富良野高校チームの一員とし
て出場し、優勝。第35回全日本高
等学校男子ソフトボール選手権大
会に出場されました。

谷口 沙織さん

13歳 本町2丁目

北海道中学校陸上競技大会走り
高跳びで5位入賞。北海道ジュ
ニア陸上競技大会Cクラス(中2)
走り高跳びで優勝されました。

東中学校女子庭球部

富良野地区中体連ソフトテニス
大会団体戦、個人戦で12年間連続
して優勝されました。



投票できる人

- ◆日本国民であること
- ◆昭和55年11月27日までに生まれた人
- ◆上富良野町へ(届出日が)平成12年8月20日までに転入した人
- ◆上富良野町へ(届出日が)平成12年8月21日以後に転入した人や上富良野町から転出する日が平成12年11月25日までの人は、投票できません。
- ◆次の欠格事項がない人
 - ・成年後見人、受刑中及び仮出獄中の人、選挙犯罪により刑の執行猶予中及び選挙権停止中の人

入場券と投票所・投票時間

- ◆投票所入場券は、選挙人名簿に登録されている方へ、世帯ごとに町選挙管理委員会が11月20日に発送します。到着後、あなたの投票所と投票時間を確認してください。
- ◆転居届出日が11月20日以後の方は、転居前の住所の投票所になります。
- ◆投票所入場券が届かなかったときは、町選挙管理委員会に問い合わせください。
- ◆投票に出掛けるときは、投票所入場券をお持ちください。

◆投票時間は、左の地域を除いて午前7時～午後8時までです。あらかじめご確認ください。

- ◆草分・江幌・静修・江花・旭野・里仁・日新・清富地区の第3～9投票所の地域は、午前7時～午後6時までが投票時間です。お間違えのないように投票してください。
- ◆もし、投票所入場券を紛失してしまった場合でも、投票所受付で本人と確認できれば、投票することができます。

在宅投票制度の不在者投票

- ◆身体障害者手帳などをお持ちの方で法律に定められた基準に該当する方は、「郵便投票証明書」の交付を受けて、自宅で不在者投票することができます。
- ◆郵便投票証明書の交付を受けたい方は、上富良野町選挙管理委員会まで問い合わせください。
- ◆郵便投票証明書をお持ちの方は、有効期限を確認の上、郵便投票証明書を添えて11月22日(水)までに不在者投票の請求をしてください。

選挙公報

- ◆地元選挙で初めて、選挙公報を発行します。(無投票の場合や候補者の掲載申し出がない場合は、発行しません。)
- ◆選挙公報は、11月23日(木)頃までに選挙人名簿に登録された世帯ごとに郵送予定です。また、役場・公民館・社会教育総合センター窓口にも置きますので、必要に応じてご利用ください。
- ◆選挙公報には、候補者の氏名、経歴、政見、写真などが掲載されます。

11月26日は、上富良野町長選挙の投票日です。

不在者投票

- ◆投票当日、仕事、冠婚葬祭、買い物などで投票区内に不在だったり、病気が、妊娠などで歩行が困難だったり、交通不便なところに滞在していたりする方は、不在者投票することができます。
- ◆上富良野町で不在者投票をする場合は、次のとおりです。
 - ※投票所入場券をお持ちください。

- 期間 11月21日(火)～11月25日(土)
- 時間 午前8時30分～午後8時
- 場所 上富良野町役場1階 相談室

- ◆立候補者が1人の場合は、11月21日(火)午後5時に終了になります。
- ◆「病院」や「施設」に入院・入所中の方は、都道府県選挙管理委員会の指定を受けている施設であれば、その施設で不在者投票することができます。早めに施設関係者へ問い合わせください。

- ◆長期出張など上富良野町に不在の方は、滞在先で投票をすることができます。この場合、11月21日前に本人が上富良野町選挙管理委員会へ不在者投票の請求をすることができますので、お早めに手続きください。

- ◆不在者投票など詳しくは、
上富良野町選挙管理委員会事務局
☎6400

十勝岳火山活動状況

震動観測

62-2火口の北西1.2kmのH点で観測した昨年8月から今年9月までの火山性地震および火山性微動の月別回数表1のとおりです。火山性地震は少ない状態で経過しており、火山性微動は今年1月以来観測していません。

遠望観測

62-2火口及びその他の火口で噴煙に変化は見られませんでしたが、1970年以降の62-2火口における噴煙の高さの月最大値を図2に示します。1988～1989年の噴火後、噴煙の高さは徐々に低くなりましたが、1995年頃からやや高い状態が続いています。1998年10月以降、夜間62-2火口付近が明るく見える現象を度々観測していますが、今年6月以降確認していません。

表1 H点の月別火山性地震回数および火山性微動回数(1999年8月～2000年9月)

	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9
火山性地震回数	56	41	27	55	74	46	20	22	36	37	94	53	45	37
火山性微動回数	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0

回数基準：火山性地震 最大振幅0.10 μ m以上の回数
火山性微動 最大振幅0.08 μ m以上の回数

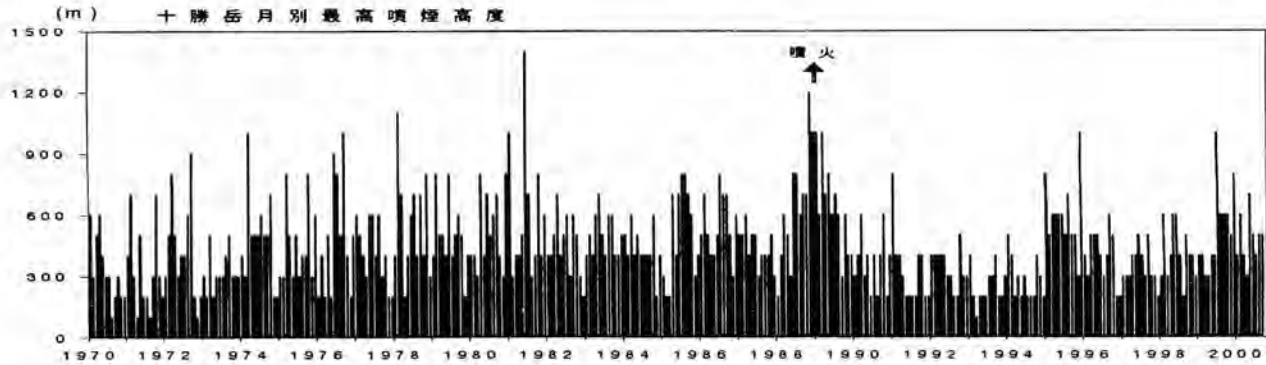


図2 月別最高噴煙高度

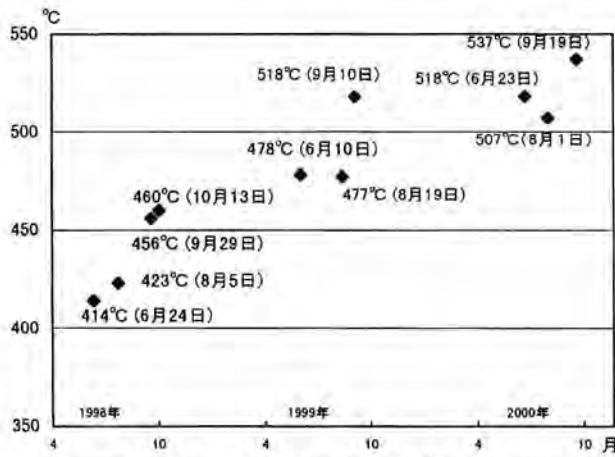


図3 62-2火口北西側内壁の噴気孔温度
注) 道立地質研究所のデータを含む

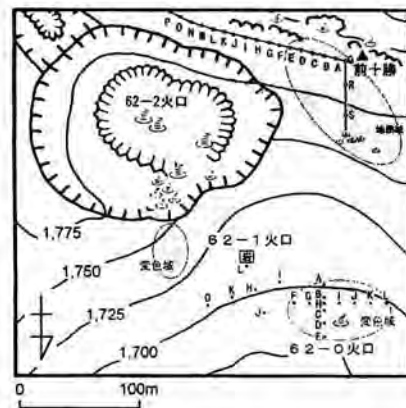


図4 62-2火口周辺図

注意事項

登山者は、以下のことを十分注意して下さい。
○62-2火口などの噴煙には、有毒な火山ガスが含まれていると考えられます。また、火山ガスは風に弱いなどの気象条件によっては、窪地や低地に滞留することがあります。
○十勝岳の登山ルートの中で、62-2火口周辺を通る「前十勝岳ルート」は登山禁止となっています。

現地観測

(1) 62-2火口

活発な噴気活動が続き、火口内には多数の噴気孔があり、噴気には強い刺激臭が認められます。噴気孔の最高温度は、観測以来最も高い537度で、高温の状態を維持しています。(図3) 噴気孔温度の推移
8月1日の現地観測で認められた火口底の小規模な熱泥水噴出は、8月30日の臨時調査及び今回の観測では、悪天や噴煙の状況から確認できませんでした。
前十勝では北側斜面に引き続き

(2) 大正火口

東側火口壁上部には数ヶ所のやや活発な噴気孔があります。噴気温度の最高は160度でした。

(3) 振子沢噴気孔群

弱い噴気が認められたほか、今冬期に確認した北西斜面にも弱い噴気が認められました。地中温度の最高は92度でした。その他の火口及び振子沢噴気孔群などでは、変化は認められませんでした。
振子沢噴気孔群の地中温度は1998年頃から上昇し、現在は噴火前のレベルに戻っています。(図5)

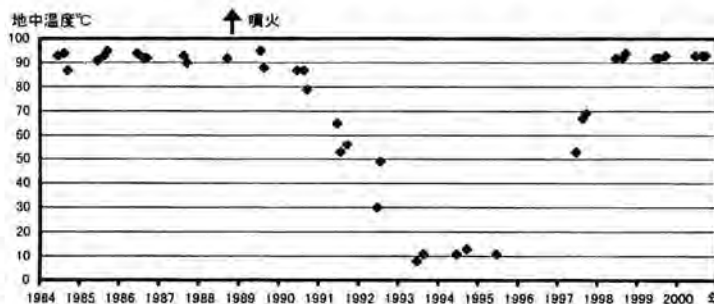


図5 振子沢噴気孔群の地中温度

旭川地方気象台の定期火山現地観測(9月18日～22日)による「定期火山情報第3号」(10月2日付)の発表概要をお知らせします。

税を知る週間

富良野税務署 ☎2144
札幌国税局ホームページアドレス
http://www.sapporo.nta.go.jp

私たちの生活に欠かせない税についてより深く知っていただくため、毎年11月11日～17日迄の週間を「税を知る週間」と定め、「暮らしを支える税」をテーマに全国統一キャンペーンを実施しています。

ぜひ、この機会に、税について考えてみませんか？

サラリーマンの年末調整

サラリーマンの給与についての所得税は、毎月の給料やボーナスから源泉徴収されることになっていますが、その源泉徴収された所得税の1年間の合計額は、1年間の給与総額に対して納めなければならない額(年税額)とは一致しないのが通常です。

この理由としては、①結婚、出産、就職などのため年の途中で扶養親族の数に異動があっても、さかのぼって各月の源泉徴収額を修正しないこと。②生命保険料控除、損害保険料控除、配偶者特別控除などは、各月の給料やボーナスの源泉徴収のときには考慮されていないこと。③毎月の給料やボーナスに適用される「給与所得の額が変わらないものとして作成されていますが、実際は

年の途中で給与の額に変動があること。などが挙げられます。

このため、その年最後の給料やボーナスが支払われるときに、その年それまでに源泉徴収された所得税の合計額と、1年間の給与総額に対する年税額との過不足額の精算が必要となります。この精算の手続きは通常年末に行われますので、「年末調整」と呼ばれています。この年末調整によって、所得税を納めすぎた場合は還付され、不足した場合には徴収されます。

大部分のサラリーマンは、年末調整によりその年の納税を完了することになりますので、年末調整はサラリーマンにとって確定申告に代わる大切な手続きであるといえます。

高齢になっても夫婦で暮らしていく

Aさんは、70歳代女性、夫と2人暮らし。糖尿病があり、何度か脳梗塞を繰り返し半身が不自由になり寝たり起きたりの車椅子生活になってしまいました。1人では通院することもできず、それどころか家事、トイレ、入浴など全てにおいて夫の力を借りなくてはなりません。夫は心臓病もあり毎日の介護、家事などで疲労が重なり、このままでは在宅生活を続けることは無理かもしれないという相談を受けました。

そこで①デイサービスを週1回利用することでAさんには人との交流を楽しんでもらい、車椅子のまま入浴も受けることができ、夫はその間、自分の時間がとれる様になりました。

②訪問介護を毎日利用することで、病状に合わせた食事を作ってもらう、トイレの介助もしてもらえる様になりました。

③訪問看護と訪問リハビリを週1回利用することで、病状観察・リハビリが自宅でも継続できるようになりました。

この様に、Aさんは介護保険サービスを利用することにより困難と思われていた在宅生活が可能となり、現在も夫婦2人で暮らしています。

利用者とはサービスを結ぶ 相談員



松田ケアマネジャー
上富良野ケアプラン相談センター ☎45-5438

介護保険制度が開始されて半年が過ぎましたが、皆さんも「ケアマネジャー」という言葉を耳にしたことがあると思います。

ではケアマネジャーとはどんな仕事をしているのでしょうか？
私たちはケアマネジャーは介護を必要とする人が住み慣れた家で安心して在宅生活を送れる様に本人と家族の意向を聞きながら、一緒に解決策を考え必要なサービスを組み入れながら計画を立て支援していくことを仕事としています。

表1

	夜おしっこ出ない子	毎晩夜尿のある子
2歳	50%	14%
3歳	65%	6%
4歳	75%	3%
5歳	80%	2.6%

先月号のお話のように昼間のおむつがとれ、パンツ（紙以外）に替わった（膀胱に尿が一定量ためられ、少しがまんでできるようになる）後になります。ある町の調査では、3歳ころになると、 $\frac{2}{3}$ の子は夜おしっこがでなくなり、毎晩夜尿の率も6%と少なくなるようです。（表1）

夜おむつをとる時期

「ふとんをぬらされるのはいや。いつまでおむつ（紙パンツ）を買ったのか」「なや3歳を過ぎてくると「夜のおむつはずし」が気になるお母さんも多いようです。では、子どもの発育からみて夜間のおむつはいつ頃とれていくのでしょうか。

『昼間のおむつはとれたのですが、まだ、夜間のおむつがとれません。夜起こすと失敗しないのですが、ねぼけていて起こすのも大変です。夜のおむつはいつ頃とれてくるのでしょうか』
（3歳3か月の子のお母）

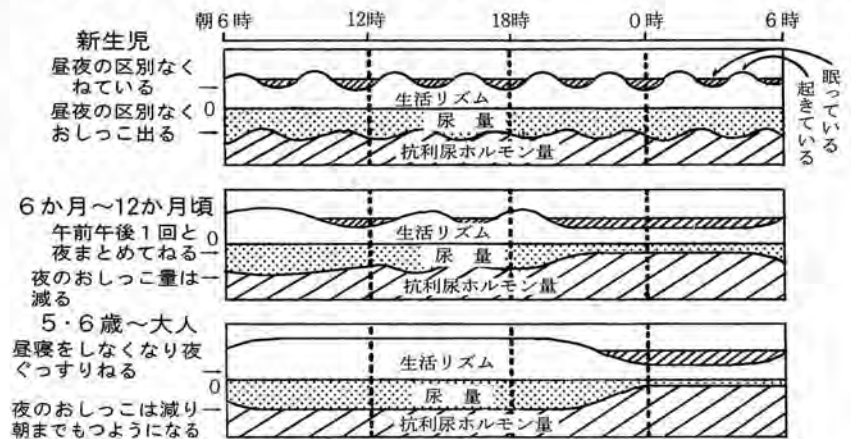
お元気ですか
保健婦です。

子供の発達シリーズ

「トイレトレーニング」
夜間編

生活リズムとおしっこのつくられ方

(図1)



**夜のおむつを
うまくはずしたい!**

☆体の発育からみて

日中のおむつがとれてパンツに切り替わったら夜のおむつをとる時期です。

目安年齢は3才 ふとんをぬらさない工夫はまだ必要。

夜のおしっこの仕方
 ☆寝てすぐおしっこするタイプ → まだ抗利尿ホルモンの分泌はよくない
 ☆朝方おしっこするタイプ → ホルモンの分泌が大分よくなった

◎3才は精神的発育もすすんできた時期、子どもの心理を考え『夜おむつをあてて赤ちゃん扱いですこと』はやめましょう

☆夜のおしっこをへらすには

1. 安定したホルモン分泌の子になるように規則正しいリズムにする。
(リズムをつくる脳とホルモンを分泌する脳が関連している)
2. 夕食は眠る2時間前までにすませる。
(食後はおしっこをつくる働きがさかん)
3. 塩分のとり方をへらす。
(味付けが濃いとき水をたくさん飲む)
4. 夜は途中で起こさない。
(目ざめるとホルモン量が減る)
5. 膀胱を正常な大きさに育てる。
(満タンに尿を貯めて出すこと…昼間こまめにおしっこにさそわないこと)

夜のおしっこのつくられかた

おしっこの量を決めるのは、抗利尿ホルモン（尿の量を抑えるホルモン。以下ホルモンと略）が、大切な働きをします。このホルモンの量は、生活リズムと密接に関係しています。（図1）

6か月から12か月ころ、睡眠がまとまりを持ちはじめると、生活リズムが完成してくるようになります。そして、生活リズムが完成してくる3歳ころにはさらに発達し、夜にまとめて寝るようになってきます。これに伴いホルモンの分泌がよくなり、夜のおしっこが作られない体ができてきます。

5歳ころを過ぎると、大人と同じようになってきます。早寝をして夜ぐっすり寝ているときには、ホルモンの働きが活発になり、腎臓は尿を少ししか作らず、朝まで膀胱からあふれることがなくなります。夜の排尿の自立にとって、ホルモンの働きを左右する深い眠りの条件（早寝早起朝6時―夜8時のリズム、日中体を使った心地よい遊び）を整えることが大切になってくるようですね。

わが家のアイドル

吉田よしだ葵ちゃん
(2歳6か月)

直毅さん・ゆかりさんの子(中町3丁目)

テレビ番組の影響か、台所にきてお手伝いをしたり。卵を割ったり、何かを混ぜ合わせたり、ちょっとハラハラしますが、本人は満足顔でやっています。

佐々木勇輔くん
(4歳)

敏さん・喜美恵さんの子(新町4丁目)

2人ともいつも休むことなく動き回っています。好きなテレビをみているときと寝ているときだけが静かな時間です。明るく元気に育って欲しいです。

ひかりちゃん
(8か月)

一成さん・由紀子さんの子(泉町3丁目)

流しで水遊びをするのが好きみたいです。油断していると服も床もべちゃべちゃに…なんてこともよくあります。元気のある子になってほしいです。

戸部とべ孝明くん
(2歳2か月)

母子関係

受付時間 個別案内

会場 社会教育総合センター

▶4か月児童健康診査

11月21日(火) 平成12年7月生まれの子
12月19日(火) 平成12年8月生まれの子

▶7か月児乳児相談

11月21日(火) 平成12年4月生まれの子
12月19日(火) 平成12年5月生まれの子

▶10か月児乳児相談

11月21日(火) 平成12年1月生まれの子
12月19日(火) 平成12年2月生まれの子

▶1歳6か月児健康診査

11月21日(火) 平成11年5月生まれの子
12月19日(火) 平成11年6月生まれの子

▶3歳児健康診査

12月12日(火) 平成9年10月～11月生まれの子

▶口腔検診(フッ化物塗布)

11月15日(水)、16日(木)、17日(金)

▶すくすく教室(育児離乳食教室)

会場 草分防災センター

11月29日(水)

成人一般関係

▶減塩クッキング教室

日時 11月14日(火)、12月13日(水)
10:00～13:00

会場 公民館

老人保健関係

▶リハビリ教室

日時 11月22日(木)、12月7日(水)
9:30～11:30

会場 社会教育総合センター

骨粗しょう症検診関係

体を支える骨の健康度をチェックしてみませんか。
検査項目は、身長体重測定、血液検査、X線撮影です。

検診日 11月、12月の毎週月・木曜日(祝日を除く)

受付時間 13:00～13:30

定員 1日10名

対象 30歳以上

会場 町立病院

検診料 1,000円 70歳以上(昭和6年4月1日以前生まれ)の方は無料です。

申込み 保健福祉課保健予防係(Tel.45-6987)にお申し込みください。

※いつでも『健康セミナー』を行います。

お友達などと、健康について知りたいと希望される方、保健婦・栄養士が伺いますので詳しくは保健指導係にお問い合わせください。

健康

いんふおめいしょん

[Information: 情報]

申込み・問合せ 保健福祉課 ☎45-6987へ

楽しいひとときでした



10月11日、上富良野駐屯地曹友会と音楽隊の皆さんが、ラベンダーハイツを訪問し、演奏会や簡単なゲーム、手品などをして入所者と楽しいひとときを過ごしました。

音楽隊の演奏は民謡から始まり、ヒット曲の「孫」を音楽隊の方が歌を付けて披露したり、そのほかにも耳になじみのある曲が何曲も演奏されました。そのあとには、旗あげゲームなどの簡単なゲームを入所者と一緒にやっていました。

最初のうちは「恥ずかしいから、いやだよ」と言っていた入所者も「赤あげてっ、白あげてっ」といわれるとその声にあわせてすばやく反応していました。



ゲームの終わるころにはとても楽しそうな笑顔をみせてくれていました。

なくそうゴミのポイ捨て



10月19日、上川南部消防事務組合の救助隊員が、体力の練成と火災予防のPRを兼ねて、「火の用心」と書かれたのぼりを中心に、国道上富良野く中富良野間約7kmのゴミ拾いを行いました。

今年で2回目となるこのゴミ拾いは、道路脇に捨てられたゴミを、カン、ビン、不燃ゴミ、一般ゴミの4種類に分別しながら約3時間かけてゴミを拾い歩きました。コンビニ弁当の食べ

がら、タバコの吸いながら非常に多く捨てられていて、何故かビールの空き缶も落ちていました。集められたゴミは、昨年より少なくなっているもののゴミ袋25袋にもなりました。「ポイ捨てはやめて、ゴミは持ち帰る」という習慣を身につけたいものです。

みごとなチームワークで

島津老人会の皆さんが、毎年島津ふれあいセンターの花壇に花を植え、基線道路を通る地元住民や観光客などの目を楽しませていきます。今年も老人クラブの花壇コンクールでは、島津老人会が最優秀賞を受賞しています。今年は雨が多く、比較的花の成育が良かったので、見事な花壇に仕上がりました。

この花壇を、道民に広く花を愛する心を育て、環境を美しくする運動の取り組みとして行われている「第28回北海道花いっぱいコンクール」に応募したところ、みごと職場・地域の部の最優秀賞を受賞されました。



島津老人会の花壇は、このあと全国審査会に送られることになり、10月11日、このコンクール協賛の毎日新聞社北海道支社が来町し、島津老人会の皆さんに花壇を作るまでのこと、苦労話など取材されました。島津老人会は、種から苗を育てており、本格的に取り組んでいる姿勢や役割分担をきつちりとチームワークよく、みんなが楽しんで花壇を作られていることにも感心されていました。

あるき

脳卒中ゼロ作戦中

町では、脳卒中ゼロ作戦の取り組みとして、新寝たきり予防事業を平成11年から6か年計画で実施しており、長野県松川町の元保健婦で飯田女子短大非常勤講師と各自自治体の保健婦指導をされている熊谷先生を招いて、5月、10月、2月の年3回、脳卒中を予防するための取り組みを作戦中です。

10月4日から7日までの4日間、役場1階相談室で行なわれた2回目の今回は、まず、5月から10月までの住民検診や説明会を行ってきた状況などから始まり、①心臓の学習、②一過性

脳虚血発作の学習、③食の学習などを主に学習しました。

保健婦の岡崎補佐は「10年以上肥満に高血圧、高血糖、高コレステロール、高中性脂肪などが重なる脳卒中や心疾患が起きやすく、また、一過性脳虚血発作（脳卒中の前ぶれ）のうちに受診し治療することができれば、本格的な脳卒中にならずにすむので、地域での学習会を実施するなど予防への理解を深める取り組みと、健康・健診と生活が結びつくような訪問をしていきたい」と話していました。

一過性脳虚血発作の主な症状
①片方の手足が動かしにくい。
②立ち上がろうとするとよろける。ふらふらする。
③片方の目が見えなくなる。
④片方の手足が同時にしびれる。
⑤言葉がでない。
一過性脳虚血発作の症状は、脳梗塞の症状と同じです。これらの症状が一時的にでも現れたときは、必ず専門医を受診しましょう。



カメラ見て

10月8日、島津公園パークゴルフ場で住民会対抗パークゴルフ大会が行なわれ47チーム188人が参加しました。

この日は、あいにくの曇り空、小雨のぱらつくなかでの開催となりましたが、参加した方はその雨の具合も計算に入れてプレ

イしていました。競技中は「ナイスショット」の声や「あー、もうちよつとだった」の音が聞こえてきたほか、「あらっ、なんだ。失敗、失敗」といった声も聞こえてきて、実力を発揮できなかった人、また、そうでなかった人も皆さんそれぞれに楽しんでいました。

結果は次のとおりです。
団体戦 優勝 旭住民会Bチーム
準優勝 本町住民会Aチーム
3位 旭住民会Aチーム

オッ！ ナイスショット

太いものから細いものまで

今年度、農と食かみふらのフェアで地場農産物に触れ親しむ機会として、各種体験事業が開催されるなか、10月26日に、18名が参加して「そば打ち体験」が公民館調理室で行われました。

そばの特性や粉の種類、打ち方、出し汁の取り方等の説明を受けた後、4班に別れてそば粉を練る作業を行いました。そば粉は、今年地元で栽培されたもので品種は「北わせ」、これに道産の小麦粉

を混ぜ、通常「2・8そば」と呼ばれるものを使用しています。講師の田中さんは、「公民館講座」でそば打ちを体験して以来、そばに魅せられ、そばの栽培からそばつゆまで試行錯誤して自分のそばを極めたそば打ち歴7年の方です。参加者は、練り、伸ばし、切りと初めての作業に戸惑いながらもそばの香りと粘りに感激していました。最後にゆであげ、太いものから細いものまで、参加者の思いが詰まった、「コシのあるそば」の味を食しました。



11月おしらせ

まちのうごき

11月

19日●東中小学校開校百年記念式
24日●いしずえ大学学習日
30日●映画鑑賞会

12月

3日●少年サッカー教室
7日●女性学級学習日

照会は基礎年金番号で

国民年金

平成9年1月より、国民年金・厚生年金保険などの公的年金制度で共通して使用する一人1番号の「基礎年金番号」が導入されました。

これにより、公的年金に加入していた期間すべてがこの番号で管理されるため、年金相談や年金の裁定が迅速、確実に行われるほか、退職や転職による届け出もれをお知らせできるようになりました。

なお、平成9年1月以前から年金制度に加入していた方には、「基礎年金番号通知書」が送付されています。

基礎年金番号は、加入する年金制度が変わっても一生を通じて1つの番号を使用しますので年金手帳や基礎年金番号通知書は大切に保管し、併せて年金の各種手続き、照会には必ずこの

番号を使用するようお願いいたします。

(町民生活課住民年金係)

☎④6985

お忘れなく

免許更新時講習

優良講習(30分)

▼11月20日(月) 13時

消防2階大会議室

▼11月24日(金) 13時

富良野地域人材開発センター

▼12月5日(火) 13時

富良野地域人材開発センター

▼12月13日(水) 18時

中富良野町公民館

▼12月15日(金) 13時

富良野地域人材開発センター

一般講習(2時間)

▼11月24日(金) 14時

富良野地域人材開発センター

▼12月5日(火) 14時

富良野地域人材開発センター

※どちらの講習も受ける前に、

警察署で免許更新手続きを行っていない場合は、講習を受けることができません。

(富良野地方交通安全協会)

お忘れなく

排水設備工事責任技術者資格更新

排水設備工事責任技術者資格の有効期間は4年間で、資格登録は4年間ごとに資格登録更新の手続きをする必要があります。

更新対象者には、資格登録更新実施案内および申込書等を後日郵送しますので、期間中に手続きを行ってください。

対象更新者 平成8年度に当該試験に合格、または切替講習を受けた方で、平成9年4月1日に登録を行った方

受付期間 平成13年1月15日

24日(土・日曜日は除く)

更新方法 手続き終了後、更新用テキストを配布します。

手数料 更新手数料 3,000円

(テキスト代含む)

資格認定証交付手数料

2,500円

問合せ 上下水道課下水道係

☎④6982

ご応募ください

北海道遺産キャンペーン

「あなたが考える北海道遺産への思いやエピソード、活用アイデアなどを募集しています。ふるってご応募ください。

ご応募いただいたものをもとに、平成13年度に道民の皆様の参加をいただきながら北海道遺産を選定します。

応募期間 12月28日(木)まで

応募方法 住所、氏名、電話番号、あなたが考える「北海道遺産」所在地、それにまつわるエピソード、活用方法など詳しく記入して応募してください。

応募・問合せ先 〒060-8588

札幌市中央区北3条西6丁目

北海道総合企画部地域振興室

地域政策課 ☎011-231-4111

1-4111

考えようあなたの人権わたしの人権

人権週間

12月10日は「人権デー」です。人権はすべての人に保障されているものですから、お互いに相手の人権を尊重しなければなりません。私たちは他人の人権について、十分気をつけるとともに、自分の人権が侵されないように守ることが大切です。

人権が侵害されているときは、旭川地方事務局内「人権一〇番」☎0166-53-783

8へご相談ください。

また、この週間にあわせて「特設人権心配ごと相談所」を次のとおり開設します。

日時 12月8日(金) 10時～15時

場所 富良野市役所大会議室



新刊図書案内

一般書

小悩みさん (小林 光恵)
 家田荘子のアリとキリギリス (家田 荘子)
 乳ガン全摘手術 (伊藤 敏子)
 烈風 (ディック・フランシス)
 世にも妖しく恐ろしい雨月物語 (峰原うらら)
 陰陽師 鳳凰ノ巻 (夢枕 獺)
 クレイジー (ベンヤミン・レーバルト)
 愛人 (藤沢 周)
 妻からの三くだり半 (新潟日報社編)
 イレズミ牧師とツッパリ少年達 (金沢 泰裕)

児童書

子ぎつねヘレンがのこしたもの (竹田津 実)
 すみっこのおばけ (武田 美穂)
 忍たま乱太郎 めいたんていきり丸々の段 (尼子騒兵衛)
 こぶたシンデレラ (末吉 暁子)
 緊急入院! スッコケ病院大事件 (那須 正幹)
 わたしのママは魔女 一日だけ魔女にならせて!! (藤 真知子)
 ぴょこたんとおそぼう! いちばんやさしいてじな (成美堂出版編集部)
 ちびまる子ちゃんの学級日誌①~③ (さくらももこ)
 クレリア (マイケル・グレイニエツ)
 クレヨンしんちゃんの昆虫おもしろブック (清水 潔)

公民館図書室の臨時休館のお知らせ
 蔵書点検のため11月23日から30日まで休館します。休館中の本の返却はブックポストをご利用ください。

10月の町内交通事故発生状況

()は前年比
 人身事故発生件数: 6 (±0)
 死者: 0 (-2)
 傷者: 5 (-19)
 物損件数: 29 (-12)
 「スピードダウン」と「シートベルト」
 2つのSで安全運転

映画鑑賞会

▼11月の映画

「嵐を呼ぶ男」
 日時 11月30日(木) 19時〜
 場所 社会教育総合センター

鑑賞料 無料
 2階視聴覚室

子育てひろば

自由に参加できます
 小さいお子さんとお母さんの遊びのひろばです。自由に参加できますのでぜひ来てみてください。

日時 11月28日(火)
 12月11日(月) 10時〜
 場所 社会教育総合センター

問合せ先 社会教育総合センター

☎45511

親子教室

▼保健婦さんのお話

「1〜2歳児の育ちを見みよう」
 日時 11月20日(月) 10時〜
 場所 社会教育総合センター
 申込み・問合せ 社会教育総合センター ☎45511

みんな集まれ! 少年サッカー教室

日時 12月3日(日) 14時〜16時
 場所 社会教育総合センター
 対象 小学生

定員 50名
 講師 コンサドーレ札幌
 (株)北海道フットボールクラブ
 申込み・問合せ 社会教育総合センター ☎45511

歩月の会

楽しみながら健康づくりを
 健診や血液検査でコレステロールの値や中性脂肪・体脂肪率が高く、改善が必要と思っている方、また、日ごろひとりではなかなか体を動かせないという方、生活習慣病の予防、健康づくりのために参加してみませんか。
 詳しくは、保健福祉課保健指導係 ☎46987へお問い合わせください。

親子でたのしいひとときを

■パフファミリー 親子コンサート

日時 11月16日(木) 10時30分〜
 場所 公民館大ホール
 対象 3歳くらいまでのお子さんと保護者
 申込み 社会教育総合センターで整理券を発行します。

■親子演劇鑑賞

「やまんばのにしき」劇団さっぽろ
 日時 11月22日(水) 10時30分〜
 場所 公民館大ホール
 対象 4〜6歳くらいまでのお子さんと保護者
 申込み 社会教育総合センターで整理券を発行します。

学んでみませんか

いきいきかみふらの塾

■肩こり・五十肩
 日時 12月4日(月) 19時〜20時30分
 場所 社会教育総合センター
 対象 一般町民
 参加料 無料

■膝の障害予防

日時 12月18日(月) 19時〜20時30分
 場所 社会教育総合センター
 対象 一般町民
 参加料 無料

どちらも、申込み・問い合わせは、社会教育総合センター ☎45511へ

東児童館だより ☎454097

クリスマスパーティー

日時 12月25日(月) 13時30分～
 対象・定員 小学生 70名
 参加費 300円(申し込み時に持
 って来てください)
 申込み 12月11日(月)～定員になり次第締め切ります。

大掃除会

日時 12月29日(金) 13時～
 対象・定員 小学生 30名
 持ち物 タオル

西児童館だより ☎456346

スポーツ教室

日時 11月18日(土) 13時30分～
 対象 来館者全員
 持ち物 運動しやすい服装・上靴等

なわとび大会

日時 11月25日(土) 13時30分～
 対象 小学生 30名
 持ち物 運動しやすい服装・上靴等
 賞品もあります。

住民講座

▼パソコン文字入力練習コース

日時 12月4日(月)、7日(木)、11日(月)、14日(木) 18時30分～
 定員 10名
 受講料 5,000円

▼エクセル入門コース

日時 12月1日(金)、6日(水)、8日(金)、13日(水) 18時30分～
 定員 6名
 受講料 7,000円

▼陶芸教室

陶芸窯(野原寿夫先生)で実施します。

日時 12月4日(月)、5日(火)、28日(月) 昼のコース 10時～12時 夜のコース 19時～21時

定員 8名

受講料 2,800円
 申込み、問合せ 富良野地域人材開発センター ☎2619

11月は 建設雇用改善推進月間

労働省は、建設労働者の雇用の安定、福祉の向上など雇用改善について、事業主や関係者の方々の理解と関心をより一層高めていただくため、毎年11月を「建設雇用改善推進月間」と定め、各種行事や啓発活動を展開します。

雇用改善のため各種援護制度がありますので積極的に活用され、建設業界を支える労働者の雇用改善についてご尽力くださるようよろしくお願い致します。

なお、詳しいことは、ハローワーク旭川、旭川公共職業安定所 ☎0166-5110176へお問い合わせください。

参加者募集 中学生の理科教室

日時 12月26日(火)
 場所 北海道立理科教育センター
 内容 音を光通信で伝えよう
 身近なもので電池を作ろう
 定員 中学生24名 参加費無料
 申込み・問合せ 〒0640954

札幌市中央区宮の森4条7丁目3-5 北海道立理科教育センター ☎011-631-4405
 FAX 011-631-9475
 ※はがきまたはファックスで直接センターに申し込んでください。

講演会のご案内

- 農業フォーラム 食生活を考えてみましょう
 「現代の食生活と子供たち」
 講師 拓殖短期大学 教授 相馬 暁さん
 日時 11月19日(日) 13時～
 場所 公民館大ホール
 - 愛食フォーラム 美味しいかみふらの発見
 「すてきな人はよく食べる」
 講師 星澤クッキングスクール 星澤幸子さん
 STV「どさんこワイド」でもおなじみ
 日時 12月3日(日) 午前11時～
 場所 公民館大ホール
 ※星澤先生手づくりの「たきこみご飯」の試食もあります。
- 問合せ ■
 農と食かみふらのフェア実行委員会 ☎452010

響けプラス！届け北の大地へ！
駐屯地音楽隊第3回定期演奏会

入場無料
 チケット等は、ありません。
 お気軽にご来場ください。



日時：12月2日(土)
 [開場]午後5時30分
 [開演]午後6時00分
 場所：社会教育総合センター
 曲目：平和を守るもの
 オリент急行
 美空ひばりメロディー 他
 ゲスト：上富良野中学校吹奏楽部

【問合せ】
 駐屯地広報室 TEL0167-45-3101 内線215・216

住み良い地域づくりのために 新しい民生委員・児童委員を紹介します

民生委員・児童委員は、住民に最も身近なところで、住民の立場に立った相談・支援等の福祉活動を行なっています。

このたび、宮町1・2地区の委員が変更になりました。悩みごとなど、お気軽にご相談ください。



松ま
もと
ひろ
子
宮町2丁目6番21号
電話 ☎ 3537
担当地区 宮町1・2丁目

広聴
事業

あなたのご意見をお寄せください。 企画調整課 広報広聴係 ☎6980



2000年7月1日から、9月30日までの3か月間、朝6時から社会教育総合センター前で「さわやかラジオ体操」を計画していただき、とてもよかったです。大勢の方が参加され、健康増進に役立ったものと思います。今までにない積極的な姿勢(アイディア)で、前向きな姿勢はすばらしいと思います。来年もまたよろしく頼みます。

(旭町3丁目・男性)

お答えします。

「さわやかラジオ体操」は早朝にジョギングやウォーキング等を通じて、健康作りに励んでいる人が増えて来ているなか、それらの人たちが社会教育総合センターに集まって運動ができるようにということで、7月1日から9月30日まで毎朝6時から開催し、平均30数人、多い日は、46人、延べ、2,853人もの参加がありました。終了時のアンケートでも「参加してよかった。健康になった。仲間ができた。来年も参加したい。」などの声が多数ありましたので、来年も引き続き実施します。また、雨天時には、社会教育総合センター内で行えるようにしたいと考えていますので、来年度もぜひ参加してください。

町民ポストは、役場庁舎、社会教育総合センター、公民館、老人身障者センター、セントラルプラザに設置しています。ファックス番号(0167)4515362(電子メール)アドレス Karitju@utoro.ne.jp でも受け付けています。紙上は匿名ですが、住所、氏名、年齢、電話番号、性別をお書きください。

「自衛隊生徒」募集のお知らせ

受付時間	平成12年11月6日(月)～平成13年1月5日(金)：締切必着		
応募資格	日本国籍を有し、平成13年4月1日現在、15歳以上17歳未満(昭和59年4月2日から昭和61年4月1日までの間に生まれた者)の男子。(平成13年3月に中学校卒業若しくは、中等教育学校の前期課程終了見込みの者を含む。)		
一次試験日	平成13年1月7日(日)	一次合格発表日	平成13年1月16日(火)
二次試験日	平成13年1月下旬	最終合格発表日	平成13年2月20日(火)
「自衛隊生徒」制度の特色	「自衛隊生徒」とは少年工科大学校(陸上)、第1術科学学校(海上)、航空教育隊(航空)へ入学し、4年間教育を受ける少年自衛官のことです。一般学校と同様の教育を実施し、3学年終了後、高校卒業の資格が得られる。		

※詳しくは、上富良野募集事務所(☎0167-45-3412) または、役場企画調整課基地調整室 ☎6980

十勝岳の火山観測体制

防災一口メモ⑥

●火山観測の目的

火山観測の目的は、「防災」と「調査研究」に大別されます。「防災」としては、火山の活動状況を把握し、火山活動の異常を早期に発見するとともに、その活動の推移を観測・監視し、これらの観測成果を基に、火山情報を的確に発表して、災害防止に役立てることを目的としています。

「調査研究」としては、火山活動の実態を究明するために必要なデータを取得し、噴火予知の進歩に必要な基礎資料を提供することを目的としています。

●常時観測

○震動観測

地震計などにより、火山及びその周辺に発生する火山性地震や火山性微動を観測します。

十勝岳では、標高1,355mの避難小屋付近(H点)と標高765mの硫黄川沿い(A点)に地震計感部を置き、旭川地方気象台及び札幌管区気象台ヘレメータすることにより観測しています。また、H点と十勝岳火山観測所の2か所には空振計を設置しています。

○遠望観測

カメラや目視により火山を遠望し、噴煙の高さや色、噴出物(火山灰・噴石など)、火柱、音響などを観測します。旭川地方気象台では、十勝岳火山観測所に可視・高感度・赤外の3種類のカメラを置き、観測しています。

○現地観測

実際に火山に登り、火口や噴気孔の温度、噴出物の状況、地形変化などを詳細に観測します。

旭川地方気象台では年3回実施しています。

●機動観測

機動観測には、平常時における火山の状態を把握するための基礎調査観測と、噴火など異常な火山現象が発生したときに行う緊急観測があり、北海道内の火山については、札幌管区気象台の北海道地域火山機動観測班が地元気象台と共同で実施します。

観測種目は、その目的により異なりますが、1999年(平成11年)の十勝岳の基礎調査観測では、火山性地震の震源を求めめるために地震計の多点観測、火山直下の熱的状態を把握するために全磁力観測などを実施しました。

●その他

このほか十勝岳では、北海道大学、北海道立地質研究所により、それぞれの目的に応じた観測や研究が行われています。

◆ワイヤーセンサー

旭川開発建設部及び旭川土木現業所によって十勝岳山腹の望岳台付近に設けられた21基のワイヤーセンサーは、最前線の感知装置です。泥流が発生した際には泥流流下箇所のワイヤーが切断され、直ちに十勝岳火山砂防情報センター、旭川開発建設部、旭川土木現業所、地元町役場(監視盤は24時間体制の北消防署庁舎に設置)に伝達され、泥流経路など現地状況を把握することにより素早い防災体制が可能となります。

十勝岳の火山概報(2000年9月)

「火山概況」

9月の火山性地震の回数は37回で、火山性微動はありませんでした。遠望観測では、62-2火口の噴煙の高さの最高は500mで色は白色でした。その他の火口でも、噴煙活動に大きな変化はありませんでした。また、今年の3回目の現地観測を9月18日～22日にかけて実施しました。詳細については十勝岳火山活動状況(6ページ)をご覧ください。

問合せ：旭川地方気象台技術課 ☎0166-22-6937

一粒の米の教え

「一粒の米たりとも、粗末にするな。人間は1粒の米の尊さを知るべきである。」ある雑誌にこんなことが書かれていた。「一粒の米であっても粗末にすると目がつぶれるよ。」ということは、私自身子どもの頃に母親からよく聞かされていた。しかし、今日のような飽色の時代、ついぞ思い出すこともなく過ごしてきたようだ。

先日、意外なことが分かった。

「一粒の米を植えると、秋の収穫時には7,200粒の米になる。」と言うのである。これは普通の茶碗で2杯分にあたるそうです。

一粒の米からこんなに多くの米がとれるとは思ってもみなかっただけに、私自身驚いた。このことが分かって今更ながら、母が言っていた1粒の米の大切さをしみじみと感じたのである。

今日物質の豊かさが、心の貧困を生んでいると言われるが、物の大切さを改めて教えることがどんなに大切かを再確認しつつ、1粒の米に限らず、1滴水、1枚の紙であっても、それを粗末にするものは、人や物に感謝する気持ちも相手を思いやる気持ちも生まれてこないことを今、子ども達に教えておかなければならないのではないだろうか。

東中小学校長 小林 導徳

花のある暮らし

花から広がる輪



おかもと えいたろう
岡本 栄太郎さん
東町3丁目

花のある取り組みを通じて、良好な景観の形成やより良い生活環境をつくるため、その担い手として約1,000人のフラワーマスターが、全道各地で活躍しています。上富良野町では、岡本栄太郎さんが初めてフラワーマスターの認定を受けられ、花とのかかわりをお聞きしました。

「集金の仕事をしている関係で、訪問先できれいに花を咲かせているのを見ると、花談義がすずみ、いろいろな花壇を見ることもでき、自分も楽しみながら仕事をさせてもらっています。集金の仕事をしていなければ、フラワーマスターにはなっていなかったかもしれませぬ。」と、岡本さんは話します。

花も一生懸命育てるとそれに応えてきれいに咲いてくれる、人に自分が育てた花を見てほめられると悪い気はしないし、それが励みになり楽しい気持ちになります。ガーデニングは人に見てもらうのもひとつの楽しみ。いろんなものを利用して花を植えたり、小物を利用して花と一緒に飾ったりと楽しみが広がります。

「いきいき上富良野塾で恵庭の恵み野を視察した際、そのすばらしさに刺激を受けてしまいました。どちらかという妻の方が花好きで、今年少し考えて二人で花を植えたり小物を飾ったりしてみたのですが、いろいろの方が見に来てくれてうれしく思いました。花好きが20名ほど集まって「花好きの会」ができたので、来年はさらに花好きの輪を広げて、花のある町づくりに貢献できたらと思っています。住民がそれぞれに楽しみながら花のある暮らしを広めていくことが、フラワーマスターの役割と思っています。」

タテのカギ

- ①出掛けるよ。早く〇〇〇してね。
- ②チーズや玉子もこれにできます。煙であぶります。
- ③今年は流行るかな? キラキラ〇〇の入ったセーター。
- ④優良の場合5年に一度の更新です。
- ⑤インドにある川。
- ⑦土の中で冬を過ごします。
- ⑩あなたは〇〇〇〇の存在を信じますか。
- ⑫「北寄」とかく貝。なんて読む?
- ⑭芸能人カイヤの夫は川崎〇〇
- ⑮青・岩・浅草

ふあみりーパズル

①	②	③	④	⑤
⑥				⑦
⑧		⑨	⑩	
	⑪			
⑫		⑬		
		⑭		⑮
⑯				⑰

□を並べてひとつの言葉をつくってください。答えを11月30日までに役場企画課調整課へご持参ください。記念品を差し上げます。

答え 氏名

10月号の答えは「キノコガリ」でした

ヨコのカギ

- ①月真綿色した〇〇〇〇〇〇ほどすがしいものはない〜♪
- ⑥ワン〇〇〇〇。
- ⑦一休さんの得意なのは?〇〇チ
- ⑧なくて七〇〇
- ⑨食事の席でその世話をする人のこと。
- ⑩最近この関連の事故が多くなっています。
- ⑬実力・信念などを試るみること。また、その苦しみ。
- ⑭どうしようかな。心の〇〇〇。
- ⑯文章をかく時はこれが重要「〇〇〇〇転結」
- ⑰今年ラベンダーまつりに来たものまねタレントは「〇〇カン」と呼ばれています。

かみふっこ ギャラリー

まつた
松田
ゆな
侑奈
ちゃん
(平成6年生まれ・富町2丁目)

「ひまわり」



拾ってきたたくさんの落ち葉を押し葉にして作りました。葉を花びらに見立てて、大きなひまわりがきれいにできあがりました。
(山田先生)



中央保育所



「みのむし」



枝がしっかり作られていて、みのむしの表情も素敵ですね。最後まででいねいにつくりあげてくれました。
(杉野先生)

とくろぎ
轟木
かずま
一磨くん
(平成6年生まれ・富町2丁目)

たくさんの善意ありがとうございました

上富良野町へ

- ◎佐藤根照之さん(新町)から、郷土館展示資料として、しめ太鼓を。
- ◎盛永・佐川特定共同企業体から、西小学校施設物品として、紅白幕を。
- ◎鹿取・志賀特定共同企業体から、西小学校施設物品として、紅白幕を。
- ◎拓北・デンセツ特定共同企業体から、西小学校施設物品として、紅白幕を。

社会福祉協議会へ

- ◎小原久治さん(島津)から、父・末藏さんの死去に際して、5万円を。
- ◎村上五郎さん(栄町)から福祉に役立ててくださいと、3万円を。
- ◎及川忠夫さん(錦町)から、離町に際して、3万円を。
- ◎竹谷愛子さん(錦町)から、夫・岩俊さんの死去に際して、10万円を。
- ◎見附キクエさん(旭町)から、夫・満さんの死去に際して、1万円を。
- ◎池田義貢さん(緑町)から、母・二美さんの死去に際して5万円を。

ラベンダーハイツへ

- ◎小川直太さん(東中)から、入所者へ、かぼちゃ12箱(1箱10kg詰)を。
- ◎林下芳子さん(中町)から入所者へ、ビデオCDカラオケソフトセット(3万円相当)を。



たなか ゆか
田中 祐賀さん
昭和49年生まれ
西町3丁目

人めぐり逢

「子供たち2人は3年前にわが家のアイドルで、夫は人めぐり逢いで2年前に広報紙に載ったことがあって、私だけとって思っていたら、今回めぐって来たんです」と、うれしそうに話す元気いっばいの田中さんにお会いしました。
フラワーランドで団体客の昼食を準備している「すすや」さんで、5月から9月まで働く田中さんは、数多くて食器洗いがたいへんなんだとか。今月からは別のバイトも終わり、やりたいことがいっぱい。今年の冬は、スノーボード歴4年のご主人のすすめで、スノーボードをはじめののだそうです。家族4人がグレンデをスノーボードで滑る日もそう遠くはないかもしれませぬ。

秀峰十勝岳も真っ白に雪化粧し、その範囲が平野部へと広がってまいりました。冬將軍の支配下になるのももう間近か、カゼなどひかぬよう健康管理に心がけたいものです。
さて、今年の農作物については、農業者の方々のご努力で、個々においてはいささかの相違はあったものの、総じてまあまああつたものとお聞きしております。
しかしながら、価額の大幅な下落により、農業所得が大変な落ち込みとなってしまいました。生産コストにもみたくない収入では、今後の営農に大きく影響し、農業者の生産意欲を喪失させることにより、今後の

所 感

「未来ある農業に」

町長 尾岸孝雄

21世紀の農業のため、わが町の基幹産業にいささかでも明かりが見えるためにも、農業振興計画の推進に、より一層努めていかなければならないと思うところであります。

わが国の食料自給率も下がり、大変な結果になるのではと案じております。
今後は、農業協同組合の広域合併によるメリットを大いに活かして、生産性・商品性・販売性を活用し、真に農業者の負担の軽減を図り、生産性の向上に向けた対策と行政としての農業者のためになる施策を進めなければなりません。思っております。



10月28日、東児童館でハロウィンパーティーが開かれました。このパーティーでは仮装コンクールも行われ、白い布をかぶりおばけのかっこうをしてくる子、お姫様や天使のかっこうで参加する子などいろいろな仮装をした子どもたちが集まりました。ゲームがはじまると自分のチームの応援で盛り上がり、宝さがしで何個も宝を見つけ、持ちきれないくらいたくさんのお菓子を手にしている子もいました。みんな楽しかったかな？

平成12年10月31日現在

人のうごき

() は前月比

人口	13,028	(-14)
男	6,608	(-9)
女	6,420	(-5)
世帯	5,314	(-24)

■ 発行・編集 / 上富良野町役場企画調整課広報広聴係
 ☎0167-45-6980 FAX0167-45-5362
 〒071-0596 北海道空知郡上富良野町大町2丁目2番11号
 ■ 通 巻 / 498号
 ■ 印 刷 / 樹上富印刷
 ■ インターネットホームページアドレス /
<http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp>

この広報紙は再生紙を使用しています

編集後記

■「天高く馬肥ゆる秋」ことわざにあるような空が高く、青い空にうろこ雲やすじ雲を見るスキツとした秋晴れがないですね。ある日、雨がやみ雲の間から陽が射し、水たまりに警戒しながら一羽のすずめがやってきて、一羽二羽と30羽ほどがおもいきり羽を羽撃き豪快な水浴びを始めた。その光景は、しづきが陽にひかり、「温かい陽が射しているうちに」と、すずめの会話が聞こえてくるようだった。

(お)

■わかば愛育園のおゆうぎ会の取材に行きました。となりの子を見ながら踊っている子、みんなと反対に回っちゃった子、まっすぐ前をみて自信たつぷりに踊っている子、いろいろでしたが、決めのポーズはみんなしっかりしていて「頑張って練習したんだ」という感じが伝わりとても良かったです。同じ日、社会教育総合センターと東児童館でハロウィンパーティーがあったのですが、集まった子どもたちの元気の良さに圧倒されました。

(ひ)